



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0089/03/2011

ORYGINAL

Wyrób / product: **Zestaw wyrobów w systemie tapetowania CAPAVER: CAPACOLL GK -
klej; CAPAVER GLASGEWEBE - tapeta; CAPAVER AKKORDVLIES -
tapeta; CAPAVER GEWEBEGRUNDIERUNG - grunt do tapet;
DISBOPOX 447 E. MI WASSEREPOXID - farba epoksydowa**

Zawierający / containing: żywicę (polioctan winylu), żywicę akrylową, wypełniacze mineralne, włókno szklane, włókninę celulozowo-poliestrową, ditlenek tytanu, biocyd (do 0,2%), wodną dyspersję żywicy epoksydowej, 1-metoksypropan-2-ol, alkohol benzylowy, utwardzacz aminowy

Przeznaczony do / destined: stosowania zgodnie z zaleceniami producenta dla poszczególnych wyrobów w tym obiektach służby zdrowia (sale zabiegowe, operacyjne, stacje dializ), oświatowo-wychowawczych, przemyśle farmaceutycznym i spożywczych (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania. W czasie prac malarskich w pomieszczeniach nie powinny przebywać osoby postronne. W przypadku zastosowania w budynkach służby zdrowia produkty muszą spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 2 lutego 2011 r. (Dz. U. Nr 31, poz. 158) w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co Vertriebs KG
64372 Ober-Ramstadt
Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

CAPAROL POLSKA Sp. z o.o.
02-867 Warszawa
ul. Baletowa 5 C

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-03-31 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-03-31
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 31 marca 2011

The date of issue of the certificate: 31st March 2011

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

[Signature]
dr Bożena Krogulska

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

proj. T. Podsiadły